

Quartier Général 7 Brigade
2 Chasseurs à Pied
Journal d'unité



1-2005



Sommaire

Mot du Chef de Corps

Janvier

Février

Mars

Les arrivées

Les départs

Naissances

Divers

Recettes

Trucs et astuces

Jeux

Les p'tites annonces

Humour

Extraits de Presse





Le Mot du Chef de Corps

Chers Chasseresses et Chasseurs du Quartier Général,

Le premier trimestre 2005 s'est déjà écoulé, et avec lui toute une série d'activités menées avec l'enthousiasme, la disponibilité et le professionnalisme qui vous caractérisent. Je vous en remercie. Je suis fier d'être à la tête d'une équipe comme la nôtre !

Le printemps est de retour et voilà déjà que se profile notre premier rendez-vous sur objectif de l'année : l'évaluation logistique du 26 mai prochain. Est-il besoin de vous rappeler que les résultats obtenus seront des indices sérieux de la valeur opérationnelle de notre Quartier Général ?

Nous avons également une pensée amicale et chaleureuse pour nos collègues déployés actuellement sur trois continents (en Afghanistan, au Kosovo et en Afrique). Nous les saluons et leur souhaitons pleins de succès dans la poursuite de leur mission.

Finalement, je souhaite insister sur l'importance que j'accorde à notre esprit de corps. A cet égard, je rappelle que depuis deux ans, une NOUVELLE unité « Quartier Général 7 Brigade-2 Chasseurs à Pied » a vu le jour par la fusion (et non l'absorption !) de l'état-major 7 Brigade et de la Cie Quartier général-2 Chasseurs.

Cette nouvelle unité dispose d'UN drapeau, d'UNE devise, d'UN insigne, d'UNE ville marraine et d'UNE appellation à défaut de toute autre. Elle est aujourd'hui bâtie sur deux piliers : un Etat-major et un détachement d'appui. A travers elle, les protagonistes de la fusion se sont engagés à perpétuer les traditions et les valeurs des Chasseurs à Pied, dont nous fêterons d'ailleurs, en mars 2006, le 175^e anniversaire de leur création. Quelles que soient nos unités d'origine (et sans jamais les renier !), nous avons TOUS un DEVOIR de mémoire ; je m'y engage et demande votre totale adhésion. Nous faisons partie d'UNE et UNE SEULE ENTITE !

"Trésignies, nous te suivons "

Bruno SMETS, Licencié
Lieutenant-Colonel Breveté d'Etat-Major
2^e Chef de Corps du
Quartier-Général 7 Brigade-2 Chasseurs à Pied





JANVIER

12 Jan :

Briefing du Chef de la Défense (CHOD) **pour le personnel de la Défense.**



Dans le cadre de la communication interne, le Chef de la Défense, le Général d'Aviation VAN DAELE, a organisé au Camp Roi Albert un briefing au profit des Chefs de Corps, Adjudant de Corps, Caporaux de Corps et du personnel civil assimilé des unités et organismes des Provinces de LIEGE, LUXEMBOURG et NAMUR

concernant les réalisations 2004 et les objectifs 2005.

28 Jan :

Visite des anciens Chefs de Corps

Les Lieutenant-Colonels en retraite CHASSEUR, WALEM et DELVOSAL, ainsi que le Major en retraite DUPUIS, Président de l'Amicale Nationale des Chasseurs à Pied (ANCAP) et le Commandant de réserve BEUDELS, anciens Chefs de Corps du 2 Chasseurs à Pied (2 Ch) et des unités ayant repris les Traditions du 2 Ch ont été accueillis au sein du Quartier Général 7 Brigade - 2 Chasseurs à Pied.



Le programme consistait essentiellement en un briefing reprenant toute l'évolution de la restructuration de la Défense et du Quartier Général. Le Chef de Corps, le Lieutenant-Colonel SMETS, tenait tout particulièrement à réaffirmer les liens étroits qui nous unissent à l'ANCAP, la Ville de CHARLEROI, la Composante Marine,...bref, il y eut matière à discussion.

Cette visite s'est clôturée par un repas à la Francisque avec une petite délé-





gation de toutes les catégories du personnel.

31 Jan : **Flénu**



Huit années, huit ans déjà qu'Olivier est tombé sous la
balle d'un tireur embusqué
Ce douloureux anniversaire, tes parents, amis,
connaissances l'ont commémoré
Ta personnalité, ton sourire à jamais resteront gravés

En l'église de FLENU, nombre de personnalités civi-



les et militaires ont rendu hommage à Olivier GOSSYE, Caporal, tombé lors
d'une mission de maintien de la paix le 31 janvier 1997.

31 Jan : **Départs pour KABOUL (AFGHANISTAN)**



Départ pour KABOUL - AFGHANISTAN
(mission ISAF VII) du Lieutenant-Colonel
Breveté d'Etat-major VAN DE WEYER,
Commandant en second de la 7 Brigade, et du
1er Caporal- Chef WALENNE.



Du 31 Jan au 03 Fev :





FEVRIER

Exercice "Blue Guardian IV"

L'exercice "Blue Guardian IV" est l'exercice synthèse de la Compagnie de protection de KAIA (KABUL INTERNATIONAL AIRPORT) préalable à son engagement en AFGHANISTAN.

Cet exercice synthèse s'est déroulé dans la région de FLORENNES.

Durant les deux derniers jours de l'exercice, une délégation sud-africaine (ZAF) composée de cinq officiers supérieurs s'est rendue sur les lieux.

7 Fev :

Visite du WANDELAAR

... Le Quar-

tier Général prend le large...

Le saviez-vous?

Le Quartier Général 7 Brigade - 2 Chasseurs à Pied entretient des liens privilégiés avec la Base Navale de ZEEBRUGGE.

Ce n'est pas en réponse à l'appel des sirènes mais bien à l'invitation du

Commandant de la Base Navale de Zee-

brugge qu'une délégation du Quartier Général 7 Brigade-2 Chasseurs à Pied s'est rendue à Anvers.

Ce 7 février, sous un beau ciel bleu et ensoleillé, quinze de nos militaires se sont rendus à Anvers dans le but de faire une croisière sur la frégate "Wandelaar" et ce, en descendant l'Escaut jusqu'au port de Zeebrugge. Se rendre à Anvers n'est pas trop difficile mais, se trouver du bon côté du quai est moins évident! N'est-ce pas RSM (Adjudant de Corps, Adjudant Chef WUIDAR Michel) ???

Arrivés à bon port, nous embarquons et rejoignons directement la cantine pour y recevoir un petit briefing ainsi que le mot de bienvenue du Commandant. Sécurité oblige, nous recevons un gilet de sauvetage, on ne sait jamais, un accident est si vite arrivé... Pour les Michel, il n'y a pas de XXX...L, il faut faire avec.





pour
tent la mer à la recherche

La deuxième partie du voyage se fera de nuit. Michel, Bertrand et José prendront leur quart. Ils rejoignent la passerelle. Entre le gris du bateau, du ciel et de l'eau, on ne distingue pas grand chose. "Faux!" nous explique l'officier de

L'air marin, ça creuse : nous sommes conviés à partager le deuxième repas avec l'équipage. Nous appareillerons à 13 heures. En attendant, nous en profitons pour visiter le bâtiment : tout y est prévu pour le bien être de chacun. Seul bémol : l'espace. Ce n'est pas le Clemenceau, tout est confiné dans un espace de 106 mètres sur 16. Un peu juste pour faire de la piste, Jean-François...

Où ça se corse pour certains, c'est lors de la visite des cales (salles des machines, ateliers, magasins,...). Les trous d'hommes ne sont pas très larges. Néanmoins, en expirant à fond on y arrive. Par contre, c'est un jeu d'enfant pour nos mécanos.

Il y a du mouvement dans l'air: les remorqueurs manœuvrent la frégate afin de l'écartier du quai. N'étant pas prioritaire, il nous faudra un certain temps (voir un temps certain) pour atteindre l'écluse. Nous y entrons avec trois autres bâtiments. A côté de nous prend place un porte-conteneurs de pas moins de 258 mètres de long. On se sent tout petit! Après, nos remorqueurs nous quittent et nous pouvons enfin naviguer en flirtant avec les 22 nœuds. Pas difficile quand on sait qu'il y a 28000 chevaux sous le capot.

Pour abreuver ce cheptel, le bateau possède une petite citerne de 300000 litres de fuel. Sa vitesse maximale étant de 28 nœuds.

Le soleil nous réchauffe un peu... Certains rêvent, se prélassent et se prennent DiCaprio ou Kate Winslet; d'autres scrutent de dauphins, d'icebergs peut-être...





quart : il y a les feux clignotants rouges et verts des balises, les feux fixes signalant les bateaux (blanc à l'arrière, rouge à bâbord et vert à tribord). En mer, l'équipe (la vraie) est sur le qui-vive; c'est qu'il y a de la circulation, sans compter les bateaux de pêche et les bancs de sable peu profonds.

La dernière manœuvre - la plus périlleuse - reste l'accostage. L'équipe opère de main de maître et, bientôt, le bateau s'immobilise. Les matelots lancent les cordages et amarrent le Wandelaar.

Le temps d'exécuter tous les branchements (eau, électricité,...), de placer la nacelle, nous nous regroupons sur le pont avant pour prendre congé de l'équipage. Après l'avoir remercié, nous retrouvons la terre ferme où nous attend le bus (équipé d'une marche arrière cette fois-ci...).

Le Wandelaar exécutait très probablement son avant-dernière mission. En effet, il se rendra à Brest cet automne afin d'y être réarmé, pour ensuite rejoindre la flotte bulgare.

On lui souhaite bon vent et de couler....encore des jours heureux sous d'autres cieux...

José





9 Fev :

Visite du Lieutenant Général VAN den PUT



Le futur Chef de la Maison Militaire du Roi, le Lieutenant Général VAN den PUT a souhaité recevoir une large information sur les unités de la 7 Brigade. Un briefing lui a été donné par le Commandant de la 7 Brigade, le Colonel Breveté d'Etat-major BABETTE, en présence du Chef d'Etat-major, le Lieutenant-Colonel Breveté d'Etat-major SMETS.

18 Fev :

Repas - Soirée dansante

Une réussite !



Le personnel du Quartier Général 7 Brigade - 2 Chasseurs à Pied avait émis le souhait qu'un repas et/ou une soirée dansante soit organisé. Ainsi, l'idée devint progressivement réalité et tout fut mis en œuvre pour que les familles, amis,... puissent passer une agréable soirée.

Quatre-vingt-six adultes et trente-huit enfants ont participé à l'événement. Une séance de cinéma pour les jeunes

était également programmée.

Nos vifs remerciements aux personnes qui se sont investies dans l'organisation de cette activité, c'est-à-dire :

Le traiteur et son équipe,





L'Adjudant-chef DEHAEN André **et son épouse** (contacts traiteur, préparation de la salle, de l'apéritif, vins, fleurs d'ornementation, bar, remise en ordre,...);

Le Premier caporal-chef MASSINON **et son épouse** (vaisselle, vaisselle et vaisselle...);

Sébastien CARLY (barman);

Le Premier sergent-major FOXHAL (préparation et remise en ordre de la salle, vaisselle, vaisselle et vaisselle, barman);

Le Caporal-chef BOUCHE (préparation de la salle, barman, séance de cinéma,...)

De même le Premier sergent chef JEANMART, les Premiers caporaux-chefs BERTRAND et DE MEESTER (électricité);

Le Premier sergent major BASTENIE (qui se proposa de nous aider);

Le Caporal-chef VAN der STRAETEN (pour son aide sporadique lors de la soirée);

Le Premier sergent major SOREE (cinéma).

Une pensée pour notre Amicale. Le Président de l'Amicale Nationale des Chasseurs à Pied, le Major en retraite DUPUIS, ainsi que Monsieur Pol PARMENTIER nous ont fait l'honneur de leur présence.

A toutes et à tous, le Premier sergent chef BOURLARD et le Premier sergent major CARLY, (équipe ISC) tiennent à exprimer la joie ressentie à l'issue de cette soirée : "*Ouf! Enfin fini!*"

Non, le service Info-Socio-Culturel (ISC) tient à remercier les convives pour leur gentillesse et la bonne humeur qui régna au fil des heures.



Prochain rendez-vous : le 04 septembre 05 pour un barbecue "retrouvailles" des Chasseurs à Pied, d'hier et d'aujourd'hui.





Du 21 au 24 Fev :
Exercice RED GUARDIAN III

L'exercice "Red Guardian III" est l'exercice de synthèse du Détachement BELUKOS 18 préalable à son engagement dans le cadre de la mission OTAN "JOINT GUARDIAN" au KOSOVO en avril 2005.
Cet exercice s'est déroulé dans une zone située à l'EST de LIEGE.

26 Fev :
Retour du Commandant SEGERS de KINSHASA (RDC)

MARS

7 mars : **Water-Polo**

L'histoire d'une polémique ou séchage de bonnets humides en famille?...

*"L'équipe de water-polo rayée de ce matin tient à porter réclamation.
Les images l'affirment : nous avons toujours joué en infériorité numérique.
Sur 21 joueurs, nous n'étions que 10.
Le Match devrait donc être rejoué ou nous le gagnons sur tapis bleu."*

LA PREUVE ACCABLANTE = voir photo



DELWICHE
Adjudant-chef



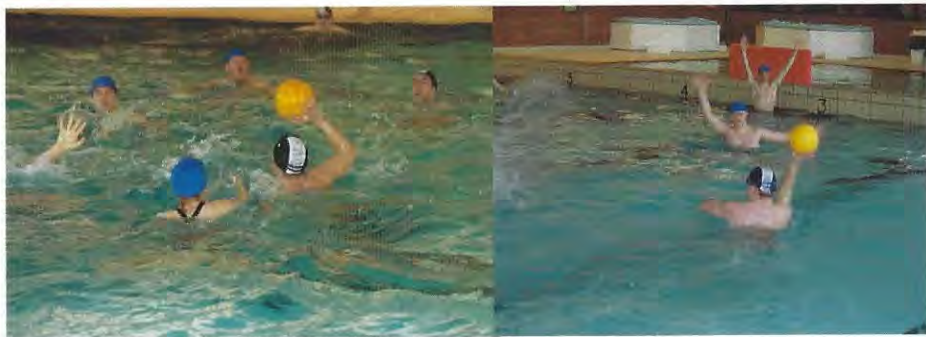


Ce à quoi le Premier sergent major
BRAEM, initiatrice de l'activité, répon-
dit : *"Tout ce que vous faites pour trou-
ver des excuses ..."*

Là, on nage entre les deux eaux...(réponse
de l'Adjudant-chef DELWICHE)

"Ce n'est que la stricte vérité : Dur, mais juste!"

Un peu plus tard... le Premier sergent major BRAEM lance par mail :



"Etant donné les nombreuses indisponibilités, dont celle de la GO (Gentille Organisatrice), le match en objet est reporté à une date non encore fixée. Une invitation sera envoyée pour la revanche sanglante attendue de tous... En espérant un peu plus d'honnêteté de la part des bonnets unis!!"

Arnaud MICHAUX
Commandant
Officier S4

S'en allant en reconnaissance pour l'exercice Gallic Hunter qui s'annonce, le Major DEVOS envoie l'information suivante :

"...p.s. pour éviter tout persiflage de la part de Nathalie, je précise qu'il ne s'agit en aucune façon d'un forfait de ma part pour le water-polo (opération blanche puisque j'appartiens à la glorieuse équipe du Commandant de la 7 Brigade, et l'Adjudant DEFOSSE à l'équipe adverse)."





24 mars :

Cérémonie commémorative

Ce jour a eu lieu une parade en souvenir des militaires belges tombés au service de la paix depuis 1945.

Nous mettions également à l'honneur le Lieutenant Général en retraite HANSET, ancien Commandant de la 7 Brigade.

Le Commandant de la 7 Brigade, le Colonel Breveté d'Etat-major BABETTE présidait cette cérémonie.



Cette journée s'est déroulée en trois étapes successives :



la cérémonie proprement dite :
mise en place des troupes;
accueil des invités;



premier discours du Lieutenant-colonel Breveté d'Etat-major SMETS commémorant les militaires belges tombés au service de la paix :





"Aujourd'hui est un jour très important dont il faut perpétuer le souvenir, un jour qui appartient à l'histoire puisqu'il referme un grand livre noir sur lequel demeurent inscrits en lettres de sang et de larmes, de tragiques événements où se sont exprimés de manière ignoble le crime, la haine, la violence et la désolation.

Les chapitres de ce livre ont pour nom :



*anciens de Corée, ou encore
Thierry Lotin et ses commandos lâchement as-
sassinés à Kigali
Olivier Gossye, abattu à
Vukovar
Et bien d'autres encore
tombés au service de la
Paix.*

*Dans quelques instants,
je vous demanderai de
respecter une minute de
silence en leur mémoire.*



*Tous sont des témoins qui nous rappellent que no-
tre métier, et en particulier celui de soldat de la
Paix, n'est pas un métier sans risque.*





En hommage aux soldats de la Paix d'hier et d'aujourd'hui, je vous livre ce poème de Lucien Appert :

TOI, 'SOLDAT DE LA PAIX, QUI VA, DE PAR LE MONDE,
DANS CHAQUE TERRITOIRE, OÙ RÈGNENT DES CONFLITS,
TA TÂCHE EST ÉCRASANTE FACE AU TONNERRE QUI GRONDE,
MAIS, PIEUSEMENT ET DIGNE, TOUJOURS, TU L'ACCOMPLIS.

TA PRÉSENCE RASSURE. TU SAIS, MIEUX QUE QUICONQUE,
RÉCONFORTER, D'UN MOT, LA MAMAN QUI A PEUR;
L'ADULTE, ANÉANTI PAR LE FRACAS DES BOMBES,
ET, PAR UN TIR, ATTEINTE, LA FILLETTE SE MEURT.

TU APPORTES DES VIVRES ET TOUT CE QUE DEMANDE
UN PEUPLE AU BORD DU GOUFFRE, ET QUI N'A PLUS D'ESPOIR
MAIS TANT QUE TU ES LÀ 'SOLDAT DE LA TOURMENTE',
LE MONDE ENTIER ESPÈRE ET CROIT EN TA VICTOIRE!

SOIS FIER DE TON 'COMBAT', TU ES LÀ POUR LA PAIX
FACE AUX GUERRIERS BRUTAUX QUI NE SONGENT QU'À NUIRE;
CAR TU ES LE SYMBOLE DE LA VIE QUI RENAÎT,
DANS UN PAYS MEURTRI, QUI NE VEUT PAS MOURIR.

TOI, 'SOLDAT DE LA PAIX', QUI VA, DE PAR LE MONDE,
DANS CHAQUE TERRITOIRE OÙ RÈGNENT DES CONFLITS,
SOIS BÉNI PAR LE DIEU QUI TERRASSE L'IMMONDE;
QU'IL T'AIDE, ET TE PROTÈGE, ET ÉPARGNE TA VIE.

respect d'une minute de silence;
dépôts de fleurs aux monuments;





remise de distinctions honorifiques;



allocation du Chef de Corps, le Lieutenant-colonel Breveté d'Etat-major SMETS en l'honneur du départ à la retraite du Lieutenant Général HAN-SET :



"Mon Général, Chère Madame,

Tout d'abord, nous voudrions vous remercier d'avoir répondu à l'initiative et à l'invitation de notre Commandant de Brigade, le Colonel Breveté d'Etat-major Thierry Babette.

Mon Général, il y a quelques semaines, quelques mois déjà, vous avez été admis à la retraite.

Il ne m'appartient pas de parcourir votre exceptionnelle carrière, ce privilège reviendra à notre Commandant de Brigade, qui d'ailleurs





vous connaît bien mieux que moi.

Exceptionnelle carrière car vous avez TOUT commandé!; du peloton d'infanterie comme jeune Sous-lieutenant, au commandement suprême du commandement opérationnel de la Force terrestre. Quant on sait que l'aspiration suprême pour un officier est de pouvoir commander, je crois et j'espère que vous avez été comblé tout au long de votre carrière.

Le personnel du Quartier Général 7 Brigade - 2 Chasseurs à Pied veut aujourd'hui s'associer au Colonel Breveté d'Etat-major T. Babette, Notre Commandant de Brigade, pour vous remercier de ces 40 années de service actif à la Défense. Durant toutes ces années, vous avez toujours défendu la raison d'être des Forces Armées, à savoir, les unités opérationnelles et leur personnel.

Je n'aurai qu'un seul regret à vous formuler, celui de vous voir admis à la retraite trop tôt. Car, je suis en effet convaincu que votre expérience d'homme de terrain, au contact de la réalité, aurait été encore bien utile pour guider nos pas dans le vaste défi actuel de la modernisation de notre Défense.

A titre purement personnel, sachez que je garde un souvenir inoubliable; votre visite en mai 94 à une certaine compagnie d'infanterie, un peu oubliée par certain, et isolée en pleine Bosnie Centrale. Pendant quelques heures, j'ai eu le privilège de côtoyer "mon" commandant de Brigade; et j'aurai été marqué par votre souci permanent de la sécurité physique de "vos petits gaulois" et par la profondeur et la chaleur dans vos contacts avec mes hommes. Dès lors, j'essaie de m'inspirer de votre exemple au quotidien.

Pour tout ce que vous avez fait, MERCI mon Général! Nous vous disons tous au revoir et bon vent pour entamer cette nouvelle page de votre vie."

Les anciens collaborateurs du Lieutenant Général en retraite HANSET présents à la cérémonie se sont alors constitués en peloton.

La revue des troupes par notre hôte a suivi.

Le drink :

- allocution du Commandant de la 7 Brigade, le Colonel Breveté d'Etat-major BABETTE ;
- remise de souvenirs au Lieutenant Général en retraite HANSET;
- remise de fleurs à Madame HANSET.

A l'issue de ce drink, le Lieutenant Général en retraite HANSET, entouré de ses anciens collaborateurs, se rendit à la FRANCISQUE pour le repas.





LES ARRIVEES ...



Capitaine PRELAT

Eric, né en 1968, habite à GOSSELIES (CHARLEROI)

Genèse des événements :

Un jour, c'était une nuit, à la lueur d'une chandelle éteinte, pris d'une irrésistible envie qui ne lui était pas venue à l'esprit, il se décida de construire un kicker. S'en allant quérir le matériel afin de mettre à exécution une décision réfléchie, il s'entêta à joindre les différentes pièces.

Avant tout, un arbitre, de préférence une femme avec laquelle il convolerait; ensuite des jumeaux, comme le nombre de joueurs évoluant sur le terrain, affichant le chiffre mythique de 11 (ans); une fille aussi, de 9 ans, pour la vente de boissons-chocolats-glacés à la mi-temps.

Et ça le fait rire...

Trêve de plaisanterie. Il s'isole, pour mieux se ressourcer... Il adopte la Défense en 1989 (bonne place, on compte sur lui si l'adversaire tente de percer les lignes). L'équipe ERM (Ecole Royale Militaire) le prend sous son aile de 89 à 91; stage à l'Ecole d'Infanterie de septembre 91 à décembre 92. Il revêt les couleurs du 2 Chasseurs à Pied (2Ch - SPICH - ALLEMAGNE) de janvier 93 à juillet 94 (Chef Peloton Milan). S'en revient à SPA au 12/13 Li (Chef Peloton Fusiliers, Chef Peloton Milan, Commandant en second de Compagnie, Adjoint Opérations et entraînements, Commandant de Compagnie) de juillet 94 à février 2005. Le 16 février 2005, il débarque avec armes et bagages au Quartier Général 7 Brigade-2 Chasseurs à Pied comme adjoint à la branche 4 (logistique).

Perspective au niveau professionnel : la venue a MARCHE possède des atouts non dédaignables : rapprochement du domicile (vient de SPA); tremplin pour le 2ème cycle (travail au niveau de la Bde) et puis, cela lui permettra de jouer en famille avec le SUBBUTEO posé sur la table (vous vous attendiez à un kicker grandeur nature, c'est mal le connaître : il aime le modélisme). Voilà, nous pouvons souffler la flamme éteinte.





Mlle Florie Carol

Florie...pas courant comme prénom... mais qui lui sied si bien.

Florie vit à THEUX (SPA).

Après les études primaires et deux années générales à Saint Roch, école connue de toute la population locale où les enfants grandissent ensemble comme



au temps des écoles rurales, Florie décide de prendre ses études en mains et s'en va suivre des études techniques d'esthétique à l'Institut Maria Goretti; Papa et Maman la soutenant dans son choix.

Imaginez l'épilation à la cire, l'utilisation des rondelles de tomates et autres bains d'algues, ...non, n' imaginez rien! Sachez que l'esthétique est une œuvre d'art en soi : charme, délicatesse, recherche de perfection, tant au profit de la femme qu'à celui de...l'homme (ben quoi, il

existe bien des salons de beauté pour toutou à mémé!).

Alors pourquoi ne pas peaufiner le dernier coup de crayon en 7ème artistique (gestion d'Institut de beauté) et réussir ?

Florie est vite impressionnée ?... Qu'à cela ne tienne, moi aussi ! Voyons. A l'issue de vos études, si vous étiez le (la) seul(e) de la classe à être directement engagé(e) par une grosse société en vue, accepteriez-vous l'offre ? J'avoue qu'à l'heure actuelle, j'accepterais... Et bien Florie pense que sa vie ne se résumera pas à prendre le premier train qui se présenterait à elle et qui ne changerait certainement pas de voie... D'une franchise qui pourrait laisser bouche bée le plus sarcastique, Florie veut arpenter d'autres quais : bien des années plus tôt, elle avait souhaité poursuivre des études en psychologie... Tant pis, sa décision est prise : suivre à la Haute Ecole de JEMEPPE (SERAING) trois années qui lui procureront le diplôme d'Assistante en Psychologie.

Les stages débutent dès la première année. Elle ne sait où l'effectuer. Son frère va lui proposer la Défense. Emballée? Un peu...Déçue ? Sûrement pas ! La Défense lui offre une belle opportunité, le panel est impressionnant que ce soit dans le quartier militaire (caserne) ou sur le terrain (évolution physique et psychologique : que peut nous apprendre l'humain dont le potentiel est soumis à différentes conditions ?...).

Florie découvre et découvrira encore. L'apprentissage de la vie, quoique





déjà bien entamé dans sa tête, passe également par les stages... en société. Donc, c'est au sein de l'équipe de Conseiller en Opérationnalité Mentale qu'elle évoluera et évaluera sa propre destinée.

En attendant, elle étudiera le côté obscur des salles de ciné et participera à l'effervescence des guindailles entre potes. Courir, toujours courir, mais pas à l'extrême...

G CARLY

Premier sergent major



Sergent WILKIN

François nous arrive... A première vue, il devrait avoir tout au plus 26 ans, à première vue car celui-ci présente un gros hématome au niveau de l'œil droit! Il habite à AYWAILLE (LIEGE), c'est là qu'il a débuté. Je ne veux pas certifier que les combats de rue soient originaires de cette charmante ville, mais...

Après ses primaires, il suit les humanités générales (6ans), ici aussi, il pousse et culmine à 1,83 mètres,

déjà une base, ses paluches suivront certainement avec l'acquisition pratique de la mécanique! Une année de cours d'ingénieur civil et deux ans d'ingénieur industriel (études non abouties) suivront.

Mais il a l'œil du Tigre : il s'engage à la Défense, ne restant pas de trop sur la défensive toutefois. La contre-attaque, il n'y a que ça de vrai!

Donc, il suit le parcours d'un futur sous-officier en passant par l'Ecole Royale Technique (ERTech) de SAFFRAANBERG de Aou 02 à Jul 03, où il peaufine sa...technique; rejoint DINANT et son Ecole Royale des Sous-officiers (1ERSO) de Sep 03 à Jul 04; où il gravit les pentes abruptes à la manière de ROCKY; et, en guise de repos, avant les matchs qui s'annoncent, s'en va flâner au fil de l'eau, afin de se ressourcer à TOURNAI (ELog Mat) du 01 Sept 04 jusqu'au 25 Mar 05.



Alors, avez-vous deviné le sport pratiqué par notre nouvel arrivé? Non? Allez, ça-va-t aller! Toujours pas? Réponse : la savate ou boxe française. Avis aux amateurs, l'ISC (Information





Socio-Culturelle) organisera bientôt une rencontre trrrès amicale.

D'autre part, notre jeune sous-officier se libère des cordes le samedi soir en œuvrant comme disc jockey avec un ami.

Dernier round... Pourquoi la mécanique? Pour le travail des mains et des doigts,... il faut les raffermir!



LES DEPARTS



Chers amis et collègues,

Je tiens tout d'abord à vous remercier pour le magnifique cadeau de départ qui, de part son utilité, me rappellera régulièrement mon passage parmi vous.

Lorsque je me suis engagé dans l'Armée, mon plus grand souhait était de faire quelque chose de spécial que je n'aurais pu faire dans le civil. Je n'ai pas été déçu.

La diversité des jobs dans différentes unités a été source d'enrichissement, sans oublier l'expérience des missions extérieures.

Mais les années passées au sein du QG m'auront permis de travailler





dans une équipe dont la taille permet de connaître tout le monde et d'avoir des contacts privilégiés.

Merci de m'avoir supporté (dans tous les sens du terme).

De plus, les activités à organiser et auxquelles nous avons pu participer auront été variées et m'ont permis de respecter la bonne maxime « vous verrez du pays !!! ».

Je quitte le service au moment où la Défense Nationale subit une période de restructuration qui n'en est qu'à ses débuts. Espérons que le résultat rencontrera les aspirations des utilisateurs.

Pour ceux qui l'ignoreraient encore, je profite d'une opportunité qui ne me sera pas offerte une seconde fois et qui va me permettre de découvrir d'autres horizons dans des domaines différents mais certainement très intéressants. Je ne pouvais laisser passer pareille occasion.

Je vous souhaite de trouver les ressources nécessaires pour rester positif et vous épanouir en conciliant harmonieusement votre vie professionnelle et familiale.

On arrive à l'âge de la pension plus vite qu'on le croit, et c'est alors que l'on fait un bilan de sa carrière et que l'on peut parfois se rendre compte que nous sommes passés à côté de beaucoup de choses. L'aspect familial mérite d'être toujours pris en compte....

A bientôt,

D. ROMAIN

Mail envoyé par Cdt ROMAIN le 02 Fev 05

Erik, Pol,...

J'ai déjà travaillé le 01 Fev et je roule à nouveau jeudi et vendredi avec mon nouveau patron. Comme vous pouvez le constater, je ne vous ai pas quitté pour glander....

En cas de panne, j'aurai besoin d'une salopette suffisamment grande pour être portée au dessus de mon costume (chemise cravate,...). Avant d'aller en acheter une dans le civil, peut être est-il possible de m'en procurer une ABL que je payerais (taille 1m74, corpulence large **très large (dans le civil, on prend vite du poids)** pour être à l'aise). Ne pas retourner la Bde pour moi....





Réponse envoyée au Commandant ROMAIN :

Vous nous aviez raconté des carabistouilles en nous disant que vous ne pres-
teriez jamais le vendredi.

Ce Mail ne sortira pas de la Bde, faites-moi confianssssssssssssssssse

Patrice DELWICHE
Adjudant-chef
Sous-officier Branche 4



Départ du Caporal Chef BREUWER

Frédéric, Caporal-chef de son état, n'a pas fait une croix sur sa vie, n'a pas gommé non plus une page de son Histoire...

Il s'est porté candidat afin de suivre la formation sous-officier ! Il accède donc au grade de sergent.

Dès lors, il s'en va rejoindre le 4 Groupement CIS (Systèmes d'informations et de communications) afin d'y vivre de nouvelles expériences... "*Oui, Sergeant, à votre service, Sergeant... Merci, Sergeant...*"

Au plaisir de te revoir Le Breu... Tu es toujours le bienvenu, même au cross.





NAISSANCES

Il est arrivé le petit MAXENCE
Le 04 février à 09hr47,
il pèse 3kg500 et mesure 51 cm et
fait la joie de sa petite sœur Élodie
ainsi que de ses parents Laurent et
Christelle Duchene-Marthez



Félicitation



DIVERS

Tamboureur, bourreur, Gille, ou la marche du carnaval.

Mardi gras, 04h00 du matin, le son d'un tambour résonne dans les rues de Binche. Une porte s'ouvre. Quel est cet étrange personnage habillé d'un costume aux couleurs nationales, sautillant d'un pied sur l'autre, et brandissant fièrement un fagot de bois ?

Un gille, vous dites !

Mais d'où vient cette coutume ?

Nombreuses sont les légendes qui tentent d'expliquer l'origine du gille.

La plus célèbre évoque une cérémonie carnavalesque donnée par Marie de Hongrie en l'honneur de son frère, Charles Quint. Les courtisans, pour célébrer les récentes conquêtes des Conquistadors, auraient défilé déguisé en Incas. La population binchoise, séduite par les costumes, auraient, depuis lors, pris l'habitude de défiler, chaque année, dans le même type de costume.

Revenons maintenant à notre gille.

Sa journée commence très tôt avec le rituel de l'habillage pour lequel toute la famille est présente. Pas moins d'un demi ballot de paille est nécessaire quant à la confection des bosses. Ce travail est effectué par le "bourreur". Il





enfourne la paille dans la veste et veille à ce que les bosses soient identiques avec une forme bien ronde. Ceci effectué, les accessoires caractéristiques du gille sont apposés sur le costume : apertintaille (ceinture sur laquelle sont accrochés les grelots), grelot de poitrine, collerette, foulard de cou et enfin le bonnet et la barrette. Ces deux derniers éléments vont faciliter la pose du chapeau.

Après avoir remercié le '*tamboureur*' (terme populaire qui désigne le joueur de tambour) pour sa prestation, il invite celui-ci à rentrer et à prendre un verre de champagne.

Le gille quitte alors sa famille et se rend, toujours suivi par le tamboureur, vers le lieu de rassemblement de la société. En chemin, d'autres gilles se joignent au groupe. Après avoir pris un petit déjeuner copieux, les festivités peuvent commencer.

La batterie (nom donné aux tamboueurs d'une même société) accompagne le groupe de gilles dans ces déplacements durant toute la matinée.

Après avoir pris le repas du midi au local de la Société et s'être bien rassasiés, l'ensemble des tamboueurs et Gilles, rejoints par la musique de bouche (instruments cuivre), s'en vont faire le tour de la ville.

En soirée, les différentes Sociétés de Gilles, coiffés de leur chapeau en plumes d'autruche, se rassemblent sur la Grand-Place afin d'y effectuer, pour le bonheur des badauds, le rondeau final.

La fête durera encore bien longtemps, tant que l'on tiendra...



Il est à noter que la prestation du tamboureur est définie par un contrat préalablement établi entre les parties, à savoir le Président de la Société de Gilles et le Chef de Batterie.

Seul le tamboureur a la possibilité de se rendre ailleurs qu'à Binche, contrairement aux Gilles qui eux ne peuvent





pas quitter la ville.

Pour conclure, le carnaval de BINCHE a été reconnu par l'UNESCO comme faisant partie du Patrimoine Mondial en tant que chef d'œuvre du Patrimoine Oral et Immatériel de l'Humanité le 7 novembre 2003.

Adjudant WATHELET

Légende : Les grands feux de Wallonie

Une tradition très ancienne.

Elle trouve son origine dans une légende du 12^e siècle: ils étaient allumés pour éclairer la route de Marie et de Joseph à la recherche de l'Enfant Jésus resté au temple avec les docteurs de la loi.

Le cycle des feux.

Des feux sont allumés en toutes saisons: à la fin de l'hiver (carnaval), au début du printemps (Pâques), en mai, au solstice d'été (à la Saint-Jean), à la mi-août, entre les fêtes de Noël et de l'Épiphanie.

En Wallonie, le grand feu est généralement allumé à la Quadragésime, c'est à dire le premier dimanche de carême. Dans certaines localités, le grand feu est annoncé par des petits feux allumés le mardi gras.

Le grand feu allumé à la fin de l'hiver symbolise la victoire du bien sur le mal, de la lumière sur les ténèbres. Il protège le village contre les incendies, la récolte contre les rongeurs, les hommes, le bétail et les produits de la terre contre la maladie. Celui qui n'y participe pas doit se rappeler l'avertissement: " Si tu n'allumes pas le grand feu, Dieu le fera chez toi". Le jour du grand feu, on engloutit des quantités astronomiques de gaufres et de crêpes. Celui qui en mange n'a plus rien à craindre des guêpes, des mouches, des moustiques et de toute autre vermine volante. A Ways, près de Genappe, chaque famille reçut jusqu'en 1925 deux kilos de farine de sarrasin de la part de la paroisse pour en faire des crêpes le jour du grand feu, ceci en exécution d'un leg.





De l'entrée au dessert, voici quelques recettes de la province de Luxembourg. Lors des prochaines éditions vous découvrirez l'art culinaire des autres provinces.

RECETTES



Entrée: Pommes à la saucisse ou au jambon.

Lavez les pommes, ne pas les éplucher. Enlevez le coeur avec un vide-pomme. Remplissez le trou avec une petite saucisse fraîche ou une tranche roulée de jambon salé. Cuisez les pendant une demi-heure dans un four à température moyenne.

Plat: Truite au saumon fumé en papillotes

Pour 4 personnes: 4 truites d'environ 250 g
8 tranches de saumon fumé
4 rondelles de citron
4 rondelles de tomate
2 cuillères à soupe de persil haché
80 g de beurre
sel et poivre



Videz les truites et lavez-les à l'eau courante. Beurrez une feuille de papier aluminium. Placez en son centre une tranche de saumon fumé surmontée d'une truite. Salez et poivrez. Recouvrez la truite d'une autre tranche de saumon fumé, d'une rondelle de tomate et de citron, d'un peu de persil haché et d'une noisette de beurre. Fermez la feuille d'aluminium et cuisez le tout pendant 25 minutes dans un four préchauffé à 250°C.

Dessert: Bouquettes gaumaises:

½ kg de farine de sarrasin
½ kg de farine de froment
50 g de levure de boulangerie
½ l d'eau tiède (ou moitié eau et moitié lait)
1 verre de cognac ou de rhum
éventuellement quelques oeufs
saindoux
sucre impalpable
1 cuillère à café de sel

Tamisez ensemble la farine de sarrasin et de froment. Mélangez petit à petit la farine à l'eau (ou au mélange eau-lait) jusqu'à obtention d'une pâte lisse





assez liquide.

Délayez la levure dans un peu d'eau tiède et ajoutez-la à la pâte en même temps que le cognac ou le rhum, le sel et éventuellement des oeufs battus. Laissez lever la pâte dans un endroit chaud.

Faites fondre une noix de saindoux dans une poêle chaude et versez-y une petite louche de pâte. Faites brunir les deux faces. Saupoudrez les crêpes de sucre impalpable et ... bon appétit.



Trucs et astuces

Entretien de la tenue de toile:

Avant l'emploi: Pour conserver l'éclat du bariolage, faire tremper dans de l'eau froide salée avant le premier lavage (une poignée de sel pour un seau d'eau). La tenue peut être immergée avec une cuillère en bois.

Les tenues peuvent déteindre quelque peu, lavez les donc séparément au départ accompagné d'un vieux mouchoir blanc. S'il reste blanc, cela signifie que la tenue pourra désormais être lavée avec d'autres articles clairs. Cela est valable pour tous les vêtements de couleurs vives ou foncés.



Autre façon de procéder au test des couleurs: placez le vêtement entre deux épaisseurs de tissu blanc et apposez le fer à vapeur chaud. Si la couleur passe sur le blanc, c'est que le vêtement déteint.

Les boutons: passez du vernis à ongles sur le fil des boutons des vêtements neufs, cela les renforcera. Conseil pour les parents ayant des enfants turbulents, cousez les boutons de leurs vêtements avec du fil dentaire.

Pendant l'emploi: Traitement des taches: Rincez les taches dès que possible à l'eau froide ou tiède éventuellement à l'aide d'une éponge et toujours avant de mettre le vêtement en machine. N'utilisez jamais d'eau chaude sur une tache car vous la fixeriez.





Pour les taches de graisse, absorbez l'excès de graisse avec du papier absorbant. Tamponnez doucement en veillant à ne pas étaler la tache. Sur les tissus délicats, tamponnez avec un peu d'huile d'eucalyptus.

Tache de graisse sur les chaussures en cuir:

Appliquez sur la tache de la colle à rustine. Laissez agir toute la nuit, puis retirez-la et cirez les chaussures. La graisse ne pénétrant pas dans le cuir des chaussures bien cirées, il suffira par la suite de les essuyer avec du papier absorbant.



Ces quelques conseils ont été repris dans le livre "Trucs et astuces pour la maison" édité par "Sélection du Reader's Digest".

JEUX

Un peu (beaucoup) de réflexion...

Dans le journal d'unité précédent (3-4/2004), nous vous soumettions un jeu de réflexion.

2	7	6
9	5	1
4	3	8

3	16	9	22	15
20	8	21	14	2
7	25	13	1	19
24	12	5	18	6
11	4	17	10	23



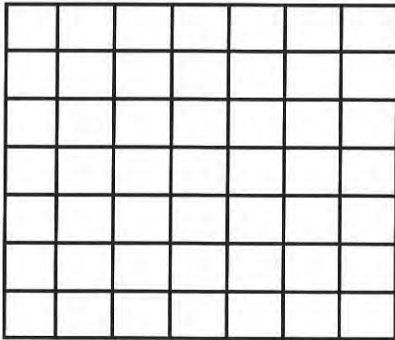


Encore plus fort :

Voici une autre grille. Dans la première, vous placerez dans chaque case une seule fois un chiffre de 1 à 49.

L'addition, horizontalement, verticalement ou en diagonale, des chiffres doit correspondre à un résultat de 175.

Alors, avez-vous trouvé ?



Pour la solution, contactez l'Adjudant-major VINCART.

PS : de nombreuses possibilités quant au nombre de cases par grille existent: 9x9, 15x15, ...





P'tites annonces...

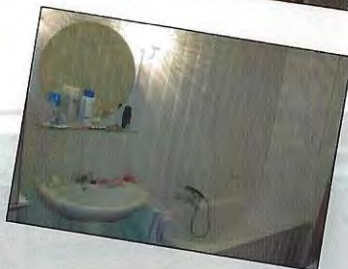
APPARTEMENT à LOUER

BLANKENBERGE

Mametstraat, 40 - 2^{ème} Etage

Appartement pour 6 personnes situé dans une rue calme à 500m de la gare, du centre et de la plage.

- 2 chambres avec lit DEUX personnes
- Cuisine (Gaz, Four Micros-Ondes, Mini-Four, Frigo)
- Salle à manger
- Salon (TV, Radio, Divan-lit 2 Pers et 1 Pers)
- Salle de bains (Baignoire, Lavabo)
- WC
- Chauffage au gaz



Personne à contacter :

MAHIN Pierre - Rue des Escaliers, 33 - 5580 Jemelle - 084/22.23.33 - pmahin@swing.be
Etat-Major 7 Brigade Mécanisée - Cel Repro - 9-2390-6026 - p.mahin@army.mil.be





A vendre, chiots shiitsu, tricolore, parents visibles,
vacciné et vermifugé,
disponible à partir du 19 mai 2005.

Contact : 0478/ 25 72 16 après
1400 Hr.



HUMOUR

Objet : Pour ceux nés avant 1980!

Voilà quelque chose à méditer! Souvenirs souvenirs. C'était "t'y" pas beau?

Les survivants!!

Message personnel à tous ceux nés avant le 3ème millénaire. Les autres ne pourraient pas comprendre mais il est bon de leur rappeler cette enfance !

L'enfance des années 50, 60, voire 70.

En regardant en arrière, c' est dur de croire qu' on ait réussi à survivre si longtemps.

Lorsque nous étions enfants, nous nous promenions en voiture sans ceinture de sécurité ou d'airbags pour nous protéger.

Nos chambres étaient peintes de couleurs vibrantes au plomb et nos maisons étaient isolées à l' amiante.

Il n' y avait pas de couvercle de sécurité sur les bouteilles de médicaments et de produits toxiques ni de serrures sécuritaires sur les armoires. Et lorsque nous partions faire un tour à vélo, on le faisait sans casque!

On allait seul en ville chercher le pain, le lait dans un broc en aluminium à peine fermé. On buvait même de l' eau directement des tuyaux d'arrosage. Quelle horreur!

On se faisait des petites voitures (caisse à savon) avec des vieux patins à roulettes et des planches en bois pleines d'échardes et on se laissait aller dans les descentes, sur le trottoir bordant la Nationale, pour s'apercevoir trop tard qu' on avait oublié de mettre des freins.





Après être rentrés dans les buissons ou les clôtures à quelques reprises, on solutionnait le problème.

On quittait seul la maison tôt le matin pour aller à pied à l' école et on revenait souvent au moment où les lampadaires de la rue s' allumaient.

Imaginez donc, pas de téléphones portables, personne ne pouvait nous joindre de la journée.

On mangeait des gâteaux secs, du pain et du beurre et nous n'étions pas obèses; il faut dire que nous jouions presque toujours à l'extérieur.

On buvait souvent à quatre ou cinq dans la même bouteille et il n' y a jamais eu de décès à cause de ça.

On jouait à des jeux dangereux et souvent, on se faisait mal. On grimpait dans les arbres, on enjambait les murs des voisins. Parfois, il y avait des chutes, avec des coupures et des os cassés, mais personne n' était blâmé.

C' était l'apprentissage de la vie.

Parfois, on se battait entre nous, on avait des bleus, mais on apprenait à passer par-dessus.

On n' avait pas de Nintendo 64, de Playstation 2 ou de X Box, sans compter les jeux vidéo ou même les 99 canaux de la télévision, les magnétoscopes, les ordinateurs personnels, etc.

Mais nous avions des amis et si nous voulions les voir, tout ce qu' on avait à faire, c' était de sortir et se rendre chez eux, sonner et entrer pour pouvoir leur parler. Imaginez ça ! Sans même demander la permission à nos parents !

Comment faisait-on tout ça, sans gardiens, dans ce monde cruel ?

On inventait des jeux, avec des bâtons et des balles de tennis, on mangeait toutes sortes de choses, mais contrairement à ce qu' on nous disait, rarement quelqu' un perdait un œil ou était infecté d' un virus.

Certains écoliers n' étaient pas aussi fûtés que les autres. Parfois, ils manquaient leur année et devaient redoubler. Les classes et les examens n' étaient pas encore ajustés pour compenser ces différences, quelles qu' en soient les raisons.

Nos actions étaient les nôtres. Nous en supportions personnellement les conséquences. Personne pour nous cacher. L' idée de se faire protéger par nos parents si nous commettions une infraction était impensable. D' ailleurs, nos parents étaient du côté de l' autorité, c' est-t' y pas effrayant ?

Mais cette génération a produit les meilleurs preneurs de risque, solutionneurs et inventeurs. Les dernières 50 années ont été une explosion d' innovations et d' idées nouvelles.





On avait la liberté, la responsabilité de nos succès, ainsi que celle de nos dé-faites.

Le plus important, c'est qu' on a appris à vivre avec tout ça.

Félicitations, car tu es de ceux là.

S.T.P, pour ne pas oublier, transfère ces quelques lignes à quelqu'un qui, comme nous, a eu la chance de grandir avant que les avocats et les gouvernements se mettent à réglementer nos vies... pour notre bien.



Alors comme ça, tu veux une journée de congés supplémentaire ?

Voyons un peu ça :

Il y a 365 jours dans une année et 52 semaines dans cette même année, et chaque semaine tu disposes déjà de deux jours pendant lesquels tu ne travailles pas, ce qui laisse 261 jours disponibles pour le travail.

Puisque tu passes 16 heures par jour ailleurs que sur ton lieu de travail, tu utilises 170 jours et il ne te reste que 91 jours disponibles pour le travail.

Tu prends chaque jour 30 minutes de pause café et une heure de pause déjeuner; ce qui te fait 69 jours par an à retirer: Il ne te reste donc que 22 jours.

Tu es généralement malade 2 jours par an, il ne te reste donc que 20 jours disponibles pour le boulot. Et la boîte ferme pour cause d'inventaire pendant 5 jours dans l'année, donc il te reste 15 jours disponibles.

On te donne généreusement 14 jours de vacances chaque année ce qui fait qu'il te reste 1 jour pour travailler.

Et tu voudrais que je te donne cette journée comme jour de congé ?

N'occasionnent aucun frais et ne requièrent aucune pile.

Ils sont non taxables et à l'abri de l'inflation.

Ils s'avèrent même excellents pour la relaxation.

Ils ne craignent pas les voleurs et ne polluent pas.

Sont offerts en une seule grandeur et ne se volatilisent pas.

Ils ne consomment à peu près pas d'énergie, mais redonnent beaucoup de vie.

Ils soulagent le stress et la douleur.

Ils alimentent votre bonheur.

Ils combattent la dépression et créent la joie.

Ils rehaussent même l'estime de soi! Ils améliorent la circulation de votre sang et ne causent aucun effet secondaire déplaisant.

Ils constituent, à mon avis, un remède digne de Merlin :

Ce sont, je vous les recommande.

Les câlins!





L'amour c'est comme les maths:

- 1- les baisers s'additionnent,
- 2- les vêtements se soustraient,
- 3- les jambes se divisent,
- 4- et on se multiplie !

.....

Connaissez-vous l'histoire de SLUUUURP la limace ?
C'est Robert qui mange sa salade, et SLUUUURP la limace



Et celle de SGLURB l'asticot ?

C'est un asticot qui se ballade dans un poulailler. Arrive une poule et SGLURB l'asticot

.....

Pour certains, tout était bon pour échapper au service militaire...

Attention, il faut suivre !

Texte véridique d'un gars qui ne voulait pas faire son service militaire quand celui-ci était encore d'application.

Monsieur le Ministre de la Défense Nationale,

Permettez-moi de prendre la respectueuse liberté de vous exposer ce qui suit et de solliciter de votre bienveillance l'appui nécessaire pour obtenir une démobilisation rapide.

Je suis sursitaire, âgé de 24 ans, et je suis marié à une veuve de 44 ans, laquelle a une fille qui en a 25.

Mon père a épousé cette fille.

A cette heure, mon père est donc devenu mon gendre, puisqu'il a épousé ma fille. De ce fait, ma belle-fille est devenue ma belle-mère, puisqu'elle est la femme de mon père.

Ma femme et moi avons eu en janvier dernier un fils.

Cet enfant est donc devenu le frère de la femme de mon père, donc le beau-frère de mon père.

En conséquence, mon oncle, puisqu'il est le frère de ma belle-mère.

Mon fils est donc mon oncle.

La femme de mon père a eu à Noël un garçon qui est à la fois mon frère puisqu'il





est le fils de mon père, et mon petit-fils puisqu'il est le fils de la fille de ma femme.

Je suis ainsi le frère de mon petit-fils, et comme le mari de la mère d'une personne est le père de celle-ci, il s'avère que je suis le père de ma femme, et le frère de mon fils. Je suis donc mon propre grand-père.

De ce fait, Monsieur le Ministre, ayez l'obligeance de bien vouloir me renvoyer dans mes foyers car la loi interdit que le père, le fils et le petit-fils soient mobilisés en même temps.

Dans la croyance de votre compréhension, veuillez recevoir, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

PS : Pour la p'tite histoire, il a réussi son coup. Il a été réformé pour "Etat psychique instable et préoccupant, troubles mentaux aggravés par un climat familial très perturbant".

(Revue du CORN - Jan - Fev - 2005 - N°316)

Un bureau des contributions. C'est un jour de réception du public et l'on fait la file devant le guichet. Arrive le tour d'un monsieur qui demande à parler au contrôleur Untel. La fonctionnaire de l'autre côté du guichet lui dit qu'elle est vraiment désolée, mais que ce ne sera pas possible car ce contrôleur est décédé inopinément fin de la semaine précédente.

Le monsieur s'en va, se remet à la fin de la file et se représente quelques minutes plus tard devant le même guichet.

- Bonjour, je souhaiterais parler au contrôleur Untel.

- Mais Monsieur, dit la dame, je vous ai dit qu'il était décédé fin de la semaine passée.

Avant qu'elle ait pu lui proposer quelqu'un d'autre, le contribuable va se re-placer à la fin de la file. A son tour, il se représente une troisième fois devant la même personne.

- Bonjour, dit-il, très poli, je souhaiterais parler au contrôleur Untel.

- Mais Monsieur, je vous ai déjà dit deux fois qu'il était décédé! Vous ne me comprenez pas?

- Si très bien, mais cela me fait tellement plaisir de vous l'entendre dire !!!





Le français pratique

Vous avez beau vous appliquer, cela ne veut pas rentrer :
impossible de manier la langue de Shakespeare !
Alors ne vous désespérez plus : avec des phrases françaises adaptées,
vous arriverez à vous faire comprendre par les Grands-Bretons !
Etonnant, non ?

Comment dit-on en Français ?

FRANÇAIS	FRANÇAIS	ANGLAIS
Parlez-vous anglais ?	Douille housse pic n'glisse ?	Do you speak english ?
Etes-vous prêt ?	Ail ou radis ?	Are you ready ?
L'addition	Débile	The bill
Félicitations !	Qu'on gratte tous les jeunes !	Congratulations !
Passer un coup de fil personnel	Ma queue perd son alcool	Make a personal call
Plus d'argent	Mors mon nez	More money
Joyeux Noël	Marie qui se masse	Merry Christmas
Nous sommes en retard	Oui Arlette	We are late
Attirance sexuelle	C'est que ça pèle	Sex appeal
Le dîner est prêt	Dix nourrices raidies	Dinner is ready
Fabriqué en France	Mais dîne Frantz	Made in France
J'ai fait un bon voyage	Ahmed a l'goût d'tripes	I made a good trip
Le boucher	Deux bouts d'chair	The butcher
Il parle Allemand	Il se pique Germaine	He speaks german
Tu as sauvé toute ma famille !	Youssef vole ma femme au lit !	You saved all my family !
Asseyez-vous sur la chaise	Six tonnes de chair	Sit on the chair
Le sel et le poivre	Sale teint de pépère	Salt and pepper
Né pour perdre	Beaune - Toulouse	Born to loose
Je cuisine	Ame coquine	I'm cooking
Epicerie fine	Délicate et saine	Delicatessen
Où est l'épicier ?	Varices de grosseur ?	Where is the grocer ?
Donne-moi de l'argent !	Guy vomit sous mon nez !	Give-me some money !
Prendre le train	Toute ta queue traîne	To take a train
Des glaçons sur la table	glaçone de thé beule	glasse on the table

Si vous voulez enrichir ce dictionnaire de survie en français,
envoyez-en nous d'autres !





Anecdotes :

Le 1 Caporal Chef GIERKENS, s'adressant à son chef de service, le 1 Sergent-cChef MAUS : "... Attendez Chef, je vais monter la banane à Patric..." (apporter le fruit à son homme qui travaille à l'étage). Le Chef MAUS en reste interloquée... Gégé a dit un jour : "Banane montée, fruit consommé"

Cours sur le règlement concernant les congés, récupérations,...

- Lieutenant Colonel Breveté d'Etat-major MALVAUX : "On devrait retenir 3' de récupération aux fumeurs..."
- Réponse immédiate du Commandant DANVOYE : "Et pour les méditants alors? ... Personnellement, je suis dans les deux cas?!"

Toujours lors du même cours :

Major DANTINNE : "Le congé d'allaitement, c'est bien avant le congé de... maternité!"

Extrait des perles du Bac 2004 :

Extraordinaire

**Attention, accrochez vous car il n'y a aucune faute de frappe.
Entre parenthèses, les commentaires laissés par les profs**

Les Égyptiens transformaient les morts en momies pour les garder vivants
(c'est pour ça d'ailleurs, qu'elles tournent des films !)

Les empereurs romains organisaient des combats de radiateurs (chauds les combats !!!!)

Clovis mourut à la fin de sa vie (il en a eu de la chance, Clovis !!!!)

Charlemagne se fit châtrer en l'an 800 (OUCH !!!!!)

Quand les paysans avaient payé leurs impôts, ça leur faisait un gros trou aux bourses (ça vaut bien Charlemagne !!!)





La mortalité infantile était très élevée, sauf chez les vieillards (*ils ont du pot, eux !!!*)

Les enfants naissaient souvent en bas âge (?!?!?)

L'armistice est une guerre qui se finit tous les ans le 11 novembre (*on est pas dans la merde !!!*)

Les nuages les plus chargés de pluie sont les gros cunnilingus (*pas obsédés du tout !!*)

Les Américains vont souvent à la messe car les protestants sont très catholiques (*va donc sortir ça en Irlande du nord!!!*)

La Chine est le pays le plus peuplé avec un milliard d'habitants au Km carré. (*on comprend mieux pourquoi ils sont tous minces!*)

Pour mieux conserver la glace, il faut la geler (*c'est bien connu !!!*)

Le passage de l'état solide à l'état liquide est la niquéfaction (*encore un obsédé !*)

Un kilo de mercure pèse pratiquement une tonne (*va falloir faire gaffe avec nos thermomètres !*)

La climatisation est un chauffage froid avec du gaz, sauf que c'est le contraire. (*là, c'est moi qui ne suis pas !*)

Autrefois les Chinois n'avaient pas d'ordinateur car ils comptaient avec leurs boules (*je savais qu'ils étaient particulièrement intelligents mais pas à ce point là quand même !!! Y en a qui feraient bien de faire pareil chez nous*)

Les fables de La Fontaine sont si anciennes qu'on ignore le nom de l'auteur (*ben tiens !!!!*)

Les Français sont de bons écrivains car ils gagnent souvent le prix Goncourt (*encore un chauvin !*)

Les peintres les plus célèbres sont Mickey l'ange et le homard de Vinci (*c'est le nouveau Disney "Mickey et le Homard" !!!*)





Le chien, en remuant la queue, exprime ses sentiments comme l'homme
(voilà enfin une vérité !!!)

Les lapins ont tendance à se reproduire à la vitesse du son
(je vais mieux les observer, maintenant !!!)

Pour faire des oeufs, la poule doit être fermentée par un coq *(au vin, naturellement !!!)*

Grâce à la structure de son oeil, un aigle est capable de lire un journal à 1400 mètres *(savais pas les aigles si intelligents. Faut vraiment faire gaffe à tout maintenant !)*

Les calmars géants saisissent leurs proies entre leurs gigantesques testicules
(heureusement que l'on n'en croise pas tous les jours !!!)

Les escargots sont tous des homosexuels
(certains ont même publié les bans à la Mairie de Bègles !)

L'artichaut est constitué de feuilles et de poils touffus plantés dans son derrière *(c'est sûr, désormais, je vais regarder mes artichauts autrement !!!)*

Le cerveau des femmes s'appelle la cervelle *(bien vu !!!)*

Après un accident de voiture, on peut être handicapé du moteur *(c'est les handicapés qui doivent être contents !)*





1983-1984 6A

5e rang : RORIVE Jacques, BAUS Xavier, MOHAMED Denis **4e rang :** GENET Michel, CANEVE Stéphane, ALDENHOFF Patrick, CUPERS Pierre, DECHAMPS Bernard **3e rang :** DELMOTTE Pierre, DAVID Charles, KEMPENEERS Philippe, MISSELYN Vincent, GAILLARD Xavier, MR. MARGANNE **2e rang :** LAMIRE Jean Pierre, LAMBOTTE Bernard, JANE D'OTHEE Bertrand, DENDEL Xavier, MAHY Emmanuel **1er rang :** WALRANT Philippe, MEUWIS André, DEPREZ Bernard, BARE GAREL Didier, FOXHAL Jean François, BARE GAREL Ghislain.



Emballé... c'est pesé ↗

Gestion du temps →





EXTRAITS DE PRESSE

CAMP ROI ALBERT • M.-Noëlle Bourlard

La bonne fée du QG

LES CHARS Léopard et les missiles anti-aériens n'ont plus aucun secret pour Marie-Noëlle Bourlard, de Marloie. Sous-officier au camp Roi Albert, cette militaire du 2^e Chasseurs à pied a toutefois rebondi au Quartier Général de la 7^e Brigade. « J'ai suivi une nouvelle formation, et plus précisément un module en communication. »

Marie-Noëlle a donc troqué le fusil pour l'appareil photo. « Pas tout à fait, car je suis d'abord militaire », ajoute cette dernière, même si elle consacre l'essentiel de son temps à ce qui, dans le jargon militaire, se résume en trois lettres, ISC, li-sez. Information socioculturelle.

« Chaque unité dispose en ses rangs d'un tel service, précise la Marlovanaise. À notre niveau, cela concerne 127 personnes. »

Par communication, il faut comprendre les diverses réunions avec le commandant d'unité. « Nous y discutons de tous les petits problèmes de la vie quotidienne. Nous avons aussi un journal d'unité. »

« Ce journal, c'est d'abord le résultat d'un travail d'équipe. Nous publions une brochure d'accueil à l'attention des nouveaux. Chacun s'y présente, parle de ses hobbies. »

Marie-Noëlle Bourlard joue aussi le rôle de gardienne des traditions de son régiment. « Les anciens nous ont légué toute une Histoire. Nous tenons à tout prix à perpétuer les traditions. Notamment le souvenir du caporal Léon Trésignies, qui, en 14-18, a donné sa vie pour un pont, le Pont Brûlé, sur le canal de Willebroek. »

Les traditions, ce sont aussi les liens tissés avec la ville de Charleroi. « Chaque unité a sa ville marraine. Les Carolos sont très fiers des leurs Chasseurs à pied. Ils maintiennent des contacts, surtout avec notre amicale, mais il arrive encore de temps à autre qu'une remise de commandement ait lieu chez notre marraine », précise-t-elle.

Tradition aussi, mais avec plus d'émotion encore chaque 31 janvier. « Pour nous, c'est un jour de tristesse ; cela fait huit ans cette année que nous avons perdu un des nôtres : Olivier Gossy, décédé lors d'une



Marie-Noëlle a troqué le fusil pour l'appareil photo, mais reste militaire à part entière. AL 436066

mission humanitaire à Vukovar. Nous allons fleurir sa tombe à Flénu », explique Marie-Noëlle Bourlard.

Dans le cadre de ces missions à l'étranger, le sous-officier ISC tient aussi une place prépondérante. Surtout lorsque ceux qui se trouvent hors frontière ne sont que quelques représentants d'une unité.

« Nous sommes là pour apporter un appui aux familles, même si le Camp dispose d'un espace familles très efficace, surtout quand un régiment complet est appelé à l'étranger. Dans notre chef, nous serions plutôt d'intermédiaire. Nous nous transformons en facteur, en relais, car chez nous, ce sont souvent des isolés qui partent en mission. »

Mais le rôle qui tient sans doute le plus à cœur de notre militaire, c'est celui d'accueillir tous les visiteurs civils au Camp. Lisez par là les écoles qui se pressent de plus en plus au portillon pour visiter le Camp et rencontrer les militaires. « Nous sommes d'ailleurs en train de préparer avec toutes les unités une journée type d'activités pour tous ceux et celles qui veulent nous rencontrer », ajoute Marie-Noëlle Bourlard.

Rencontres aussi plus familiales, celles-là, entre les différentes composantes de l'unité ou les membres de l'amicale.

« Nous veillons à nous retrouver plusieurs fois l'an à l'occasion de diverses réjouissances. Nous préparons ainsi actuellement une chasse aux œufs pour Pâques. Dans la mesure de nos moyens et toujours en équipe, nous mettons ainsi tous notre pierre à l'édifice pour que la bonne ambiance règne dans les troupes. »

F. C.





AMP ROI ALBERT • Tél 7

La télévision de la 7^e Brigade

ix militaires
imposent l'équipe
argée de Tél 7,
télévision
e la 7^e Brigade :
e vrais pros
n la matière.

À CÔTÉ de sa cellule « relations publiques » dirigée par le major Beké, le camp Roi Albert dispose de sa propre télévision : Tél 7, tout simplement parce que l'équipe dirigée par l'adjudant Salvatore Gusciglio promène sa caméra sur les traces de la 7^e Brigade.

Ils sont six à composer cette équipe. Aux côtés du chef, à la fois réalisateur et cameraman, Marc Duchêne, Michel Ory, Marc Paquet, André Frère et Jocelyn Lambert. Preneur de son, journaliste, monteur, graphiste, technicien, mixeur : autant de rôles tenus en fonction des opérations par ces passionnés de l'audiovisuel.

« Chacun s'est forgé son propre bagage sur le terrain ; j'ai moi-même suivi une formation de deux mois à Tél Vox, la TV nationale militaire, explique Salvatore Gusciglio. Par la suite, j'ai aussi travaillé durant deux années pour TVLux, comme pigiste le soir et le week-end. »

Le patron de l'équipe ne s'en cache pas. À Tél 7, il faut d'abord savoir faire preuve d'une grande disponibilité. « On peut faire appel à nos services n'importe où et à tout moment, même le week-end. Nous sommes à la disposition de toutes les unités de la 7^e Brigade. »

Tél 7 travaille donc d'abord à la demande. Pour l'année 2005, parmi les commandes déjà reçues, figurent ainsi un clip vidéo destiné à présenter le 1A, caserné à Bastogne, un film sur le musée des Chasseurs ardennais et un troisième, axé sur le Quartier général.



L'équipe de Tél 7 est au service de toutes les unités de la 7^e Brigade.

AL 391516

« Nos réalisations sont aussi souvent destinées à l'extérieur. Lorsqu'il se passe un événement particulier, nous transmettons nos images à TVLux. Notamment lors de la marche du souvenir ou les journées Défense à la Brigade. C'est ainsi que cette année, nous avons réalisé un film de dix-neuf minutes sur la Mesa, à destination de la télévision provinciale », poursuit Salvatore Gusciglio.

Tél 7 est également disponible pour les villes et communes qui ont tissé des liens privilégiés avec l'une ou l'autre unité. Un film documentaire sur Hotton a ainsi nécessité un an et demi de tournage ; le film est terminé et mis en vente au syndicat d'initiative de Hotton.

À maintes reprises, Salvatore Gusciglio et ses hommes ont aussi pu se transformer en « reporters » lors de missions à l'étranger. Notamment au cours de déplacements du ministre Flahaut, qui, paraît-il, tient en très haute estime le travail accompli par l'équipe marchoise.

« Nous ne sommes pas là

pour faire du sensationnel, insiste Salvatore Gusciglio. Pas question, par exemple, de montrer les images d'attentats en Bosnie lors des premières missions de nos militaires. Nous sommes là pour veiller au bien-être et au moral des troupes et de leurs familles. »

Ces missions de paix tiennent une place de prédilection dans le travail de Tél 7. Lors des réunions « infofamilles », le staff projette à chaque fois les dernières images reçues d'ex-Yougoslavie ou de Kaboul. Et il profite aussi de ces moments pour enregistrer des images qui, elles, prendront la direction de la mission en cours.

Tél 7 dispose d'un matériel de qualité, voire de tout dernier cri. « Pourtant, nous ne disposons d'aucun crédit, à l'exception d'un petit cadeau offert en fin d'année par la 7^e Brigade, confie Salvatore Gusciglio. Nous nous autofinancions en mettant en vente cassettes vidéos (7 €) ou DVD (10 €). Les bénéfices nous permettent à la fois d'entretenir voire d'acquérir le matériel nécessaire. »

F. C.





MARCHE-EN-FAMENNE • Commémoration

Hommage à ceux qui sont tombés pour la paix

Une triple cérémonie a eu lieu vendredi dernier au camp Roi Albert de Marche. On y commémorait notamment les soldats morts pour la paix.

CHAQUE année aux environs du mois d'avril, les différentes bases militaires belges organisent une cérémonie en hommage aux soldats tombés lors de missions pour la paix.

C'est vendredi dernier que la 7^e brigade, casernée à Marche, a organisé cette commémoration. « Que se soient les dix commandos tués au Rwanda ou notre confrère Olivier Gossye, tué par un sniper à Vukovar, tous sont autant de témoins que le métier de soldat de la paix est un métier à risque », explique le colonel Smets dans son discours.

Le caporal Olivier Gossye faisait en effet partie de la 7^e brigade et c'est tout naturellement que ses parents ont été invités à venir fleurir la stèle dressée à sa mémoire au cœur du camp Roi Albert.

Cette journée de commémoration a aussi été l'occasion de rendre hommage au lieutenant général Willy Hanset, retraité depuis peu et qui commanda la 7^e brigade de 1992 à 1994.



Les parents du caporal Olivier Gossye ont été invités à venir fleurir la stèle dressée en mémoire de leur fils tué à Vukovar le 31 janvier 1997.

AL 453729

« Quand on sait que l'aspiration suprême d'un officier est de commander, continue le colonel Smets, j'espère que vous avez été comblé tout au long de votre brillante carrière. Vous

avez tout commandé. À titre personnel, je suis fier d'avoir servi sous vos ordres et vous êtes pour moi un exemple que j'essaie de suivre tous les jours. » Une vingtaine d'offi-

ciers et sous-officiers ont ensuite reçu diverses décorations militaires en témoignage de reconnaissance des services rendus au pays.

D. Th.





Editeur responsable : Lieutenant Colonel Breveté d'Etat-Major SMETS
Rédacteur en Chef : Major BEKE
Secrétaire de rédaction : 1 Sergent Major CARLY
Photos : Adjudant Octave, 1 Sergent Major FOXAL, 1 Sergent Major
CARLY, 1 Sergent Chef BOURLARD



FORCES ARMEES BELGES

**4 Gp CIS
RSSC**

**Camp Roi Albert
B-6900 Marche-en-Famenne
Bemilcom ; 9 2390 6892
FAX : 9 2390 6819**

R.D

EXPEDITEUR

**Quartier Général 7 Brigade-2 Ch
Camp Roi Albert
B-6900 MARCHE-EN-FAMENNE
Tél 084/326061
BEMILCOM : 9.2390.6061**

DESTINATAIRE